

Виходить у Львові  
що дня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ  
Адміністрація: ули-  
ця Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників  
пасажа Гавсмана ч. 9 і  
в ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодиноке число 2 о.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодиноке число 6 с.

## Вісти політичні.

Парляментарні справи. — *Войсковий бунт в Туреччині. — Загранична політика Англії.*

Задля елементарних нещасть, які навісти-ли всхідну часть нашого краю в цвітні сего року і спричинили значні шкоди на будинках, на засевах і в запасах збіжжя, розпочав український клуб зараз, як тільки парламент по Великодніх Святках зібрав ся, енергічні заходи. На першій засіданню поставив посол др. Е. Олесницький внесення наглядче, в яким в загальних нарисах представив наміри катастрофи а депутация українського клубу інтервеніювала у п. міністра президента і у п. міністра справ внутрішних, щоби акцію запомогову держави для потерпівших прискорити і зробити по мож-ности як найвидатнішою.

В межичасі заявив ся „Сільський Господар“ через свої філії зібравням потрібних дат, які подрібно виказали би висоту шкід, спричинених в кождім повіті, а навіть в кождій громаді. Матеріяли, які філії „Сільського Господаря“ центральному віділови надіслали, зужиткував посол др. Евген Олесницький в парламенті, поставивши 16 внесень наглих, в яких подрібно показав шкоди в поодиноких повітах, взглядно громадах поодиноких повітів. Ті нагли впе-

сеня дотикали повітів: бобрецького, борщівско-го, городецького, збарацького, золочівського, жидачівського, коломиїського, перемиского, рудецького і станиславівського.

На посліднім засіданню парламенту відбу-ла ся дебата в справах запомогои для потер-півших наслідком елементарних катастроф. При тій дебаті забрав голос іменем українського клубу посол о. Онишкевич і в промові попер нагли внесення, поставлені Українським Клубом, вказав на висоту катастрофи і її наслідки, а рівночасно поставив резолюцію, щоби прави-тельство рік річно предкладало парламентови докладні звіти про підмоги на потерпівших від елементарних катастроф, парламентом загото-вані; в звітах сих мали бути докладні дані, кому і як високі запомогои уділено.

Бунт турецького войска став ся для ото-манської держави незвичайно грізний так, що Порта тепер далеко більше заклопостана ви-трішним положенням ніж війною з Італією. Вой-сковий бунт мав вже обняти 3 четвартини всеї армії. В часі мира мав Туреччина коло 200.000 войска, в часі війни може мати понад півтора міліона. Коли тепер під оружьем стояло лише з пів міліона, то збунтованих є поважна сила, яких 300 тисяч. Осідок комітету збунтованого войска є в однім з більших міст — Монастирі (в Македонії).

Винувате в сім молодотурецьке сторонниц-тво і на него спадає одвічальність. Нездарне

правління Молодотурків довело до повстання в Альбанії. Спершу молодотурецьке правитель-ство старало ся в мирний спосіб успокоїти повстанців, але хотіло дійти до сего при помо-чи обіцянок, яких доси не сповняло. Коли-ж повстання розширило ся, правительство вислало до Альбанії войско. І то власне дало привід до войскового бунту. Почали ся перші прояви бунту. Войско не хотіло іти против повстанців, офіцери висказували своє невдоволене з моло-дотурецького міністерства. Молодотурецькі полі-тики видумали лік на се такий, що переперли в палаті послів і в сенаті закон про заборону належати офіцерам до політичних організацій. Та то лише скріпило войсковий бунт. Офіцери і ціла армія були невдоволені з молодотурецького комітету і передовсім домагали ся усуне-ня молодотурецького комітету і молодотурецьких міністрів, з котрих армія передусім була не-вдоволена. Порта почала переговори з бунтів-никами, але они розбивали ся і не давали жадного позитивного результату. А тимчасом і повстання в Альбанії і бунт войска росте в цілій державі розлад, анархія.

Порта хотіла зробити зробити знов один нерозважний крок та вислати против 3-ох че-твертин збунтованого войска одну четвартину незбунтованого. Та в послідній хвилі рішила ся завернути від сего наміру. Молодотурецькі політики змінили фронт і самі починають усту-пати. На домагане збунтованих офіцирів почи-

сійні напади, але вкінці переконав ся, що се був сьміх

— Як ти міг увірити в таку дурницю! — сказала, як тільки могла заговорити. — Зле роблю, що сьмію ся... Я повинна тим звору-шити ся... Але мєва! Я-б мала бути мєвою!... Згинути можна від сьміху!

— Се не перешкаджає, що все є правдою! Можу показати тобі мєву. Є у пташника, котрий має її випхати.

Сі слова викликали новий сьміх.

— Алеж я не була в мєві! — закликала. — Як би я могла влізти до неї! Отже цілий сей час ти уважав мене за духа?

— Моя бідна Ізольдо! — еказав, стараючи ся дати їй до пізнання правду, можливо найла-гіднійше — чи маєш свідомість чим... чим... чим ти є тепер?

— Най скінчить ся вже шал! — звликала. — Піднеси сей великий абажур з лампи і поглянь на мене. Чи думаєш, що я подібна до опира?

Коли побачив її, як сиділа в повнім сві-тлі лампи, Фільмер мусів признати, що она сество з тіла і крови; з тіла передусім, бо в силь-ній і гарній жєнщині, з ніжної, майже прозорої Ізольди з попередного року нічого не лишило ся. Зазначував ся навіть зачерк на довгий підбородок.

— Так — сказав — вижу, ти не є ду-хом, Ізольдо!

— Ти волів би може, щоб я ним була?

Не міг ся уперти в думках, що хотія мала его слово, прийшла, аби упінути ся о свої права. Але не умів їй нічого відповісти і сказав:

— Ах, Ізольдо! а всеж я через так довгі і сумні місяці був тобі вірний!

— Чи ти зовсім сего певний? — запитала.

— Скажи щиро Парменесе!

— Признаю ся — сказав — що бували хвилі, в яких мєва не вистарчала мені до ви-повнення болючої порожнечі мого життя.

— І ти звертав ся до сеї міс... як ти її назвав? Шаліс... правда? аби виповнити по-рожнечу? Тим ліпше, що я приняла її дзюб-ненням в руку!

— Як тобі подобає ся жадати сего, я є твій.

— А як мені не подобає ся, скориставш з волі аби запропонувати супружество тій міс Шаліс? Зроби се, Парменесе, ти вільний!

— Ах, се за богато посьяти, з твоєї сте-рони, Ізольдо! — запротестував. — Ні, Ізольдо, я не в силі прийняти подібної офіри!

— Нема тут ніякої офіри!... Я жінка иншого!

— Якто! — закликав перенятий великок пільгою. — Ти віддала ся за пана Тодевен?

— Ні, ні, за иншого — відповіла — за иншого, котрий був на покладі „Шамоа“ тої нещасної ночі... Я сиділа на критій лавці на покладі. Пришов і сів коло мене. Ми найшли в собі богато спільних черт характеру, коли

4)

## МЕВА.

(З англійського).

(Конець).

— Пригадавш собі все згодом, Ізольдо — сказав. — Застанови ся лише, надумай ся. Памятаєш наш останний день в Веймут, коли ти обіцяла мені, що коли ти умреш скорше від мене, вернеш до мене в виді білої голубки... Тепер знаєш?

— Я?? Я мала тобі сказати щось так сентиментально дурного?

— Ах! не висьмівай мене, Ізольдо! Бо ти не додержала слова. Так, сеї фатальної ночі, в котрій „Шамоа“ розбив ся, птичка, властиво не біла голубка, але сіра мєва, влетіла до мене крізь вікно. Я пізнав тебе відразу. І я привіз тебе тут і держав в сій клітці аж до хвилі, коли ти не могла довше бути в тілі мєви... Невжеж ти забула?... Але менше про се, коли ти знову вернула до мене!

Скорим рухом кинула ся на найблизше крісло, котре був би їй сам присунув, колиб не думав над тим, що крісла не суть для духів і тоді на велике здивованє Фільмера, бо ніколи до сего часу був би не знав, що позволить собі на дрібний усьміх, засьміяла ся неповздер-жилим сьміхом. Думав спершу, що се конвуль-

## Н О В И Н К И.

Львів, 15 липня 1912.

нають димісіювати ся молодотурецкі члени кабінету. Перший подав ся до димісії один з найвизначніших членів молодотурецкого стороництва міністер війни Магмуд Шефкет-паша, котрого димісію султан прийняв. Се перша концесія Порти для збунтованих, але се ще не вдовольить їх і они домагають ся димісії цілого кабінету. Мабуть стане ся по волі бунтарів.

Турецке правительство має тепер потрібний клопіт. Війну в Італію, повстання в Албанії і бунт войска. Щоби вийти ціло з потрібної біди, треба великого політичного розуму і посвяти. Недалека будучність покаже, як отоманська держава вийде з того цілого нещастя.

В палаті громад міністер Грей виголосив експозе про заграничну політику, в якій заявив, що вихідною точкою англійської політики є приязне відношення до Франції і Росії. Також і з іншими державами відносини дуже добрі, особливо з німецькою державою. Що-до Середземного Моря, Англія мусть там удержувати власну флоту і не може здати ся виключно на своїх союзників.

— **Нові шкільні інспектори.** П. Міністер віросповідань і просвіти іменував межі іншими отсих шкільних окружних інспекторів на шістьлітній функційний період часу: Ів. Ходаковского, Мик. Тарасевича, Ал. Купчанку, Юр. Якубовича, Гіл. Стратичука, Вол. Кукелку, М. Дашкевича, С. Кавюка, Вас. Чачковского, Вол. Качоровского і О. Грабовского.

— **Фортифікаційний район у Львові.** Для 20 червня с. р. зменшено фортифікаційний район у Львові. Комісія зложена в представителів войска, магістрату і львівського староства пересунула граничні стовпи ч. 22, 24, 25, 17, 18 і 19. Великий простір ґрунту на Пасіках і Кайвервальді може бути тепер забудований, бо виключено его з фортифікаційного району.

— **В обороні австрійської артилерії.** З Відня доносять: Послідня спільна рада міністрів викликала різні, нерав авантурничі і несподівані в правдою коментарі. Відносять ся то передовсім до виводів, котрі представляють нашу полевую артилерію як менше варту. Супротив сего належить ствердити, що наша полева артилерія відповідає що до якості і технічного розвитку сучасним умовам. Що знов до воєнного матеріялу, то належить ствердити, що не можна ему зовсім нічого закинути і спеціяльно надає ся до уживання в полі.

— **Ліцитація.** Для 16 липня 1912 о годині 9 відбуде ся в магазинах товарних стації в Самборі публична ліцитація невідобраних товарів,

як: вина, свічки, шкіри, заліза, сїкарні, рум, матеріяли дрогерійні, порожні бочки і т. п. о скільки не будуть викуплені.

— **Розв'язане міської ради у Львові.** Президія міста Львова оповіщує: „Рескриптом з дня 6 липня с. р. ч. 9790 пр. на основі першого розділу §. 112 закона з 11 цвітня 1896 р. дневника кравих законів ч. 23 (новела до статуту міста Львова) розв'язав п. Намістник раду міста Львова ізза резигнації 86 її членів з мандату радних і опорожнення дальших двох мандатів з причини смерти, взагледно утрати виборчого права; се спричинило що інші члени міської ради не могли би нічого правосильного ухвалити задля браку комплету, приписаного в §. 45 статуту міста Львова. З уваги на те будуть одвітно до пятого розділу згаданого закона вести біжучі справи громади і виконувати права прислугуючі міській раді при виборах в часі від розв'язання міської ради аж до вибрання нової ради президент міста Йосиф Найман, І. віцепрезидент др. Тадей Рutowский і П. віцепрезидент міста др. Леонард Шталь. В справі порученого обсягу діляни обов'язує постановою §. 63 закона з 4 го грудня статуту у виді закона з дня 25 мая 1909 року д. кр. зак. ч. 66.

— **Пожар Марійської вежі в Кракові.** Під час великої бурі зі зливкою і громами, яка перетягнула минулого тиждня вечером понад Краковом, ударив оден грим в верхковий стовп Марійської вежі. Огонь ярив ся в стовпі кілька годин, вкінці по 11 год. вночі вибух ясною полумінією. Прохожі побачили огонь і визвали сейчас огневу сторожу. Ратункова акція була дуже трудна, з причини великої висоти вежі, до якої не могла досягнути вода з сивавки.

корабель розбив ся, всівзі мною і кількома моряками на одну лодку. Два дни плили ми струєю води. Згадав мені о супружестві аж годі як ми не мали вже нічого до їдженя окріч одного сухаря. Переконана, що на всякій slučaj не буду довго жити, я прийняла его. Люди на кораблі, що виратували нас, думали, що молоді супруги; не хотючи аби знали мене, я не випроваджувала їх з блуду. Зрештою, був се дуже невинний блуд, бо сейчас по прибуттю до Мальти я стала міс Гольдгам.

— Ти повинна була скорше мене про се повідомити — сказав — і булаб мені заощадила багато прикраси.

— Знищити ідеал, який ти витворив собі з мене? — Се було би за прикро мені. А зрештою ходило тут о пана Тодевена. Але оженив ся вже з иншою. Тоді я сказала собі, що заки ще виїду рішучо до полудневої Африки, поступлю може по джентельменськи і приїду сказати тобі, що не треба тобі журити ся мною. І я прийшла... але тільки на се, аби переконатися, що ти був мені рівнож невірний, як інші. Ах! мужчини не мають сталого чуття!

— Ти не казала би сего — відповів з доктором — як би ти знала, як я любив сю меву з любови до тебе, Ізольдо!

— Думаю, що були перерви в сій любові — сказала — і я скидаю з тебе цілу відвічальність що до мевы. Але тепер не найдеш нас вже ніколи в своїй дорозі. Мушу вже іти, бо мій муж може мене за богато випитувати ся. Пращай, Парменасе... прийми мої найсердечніші бажаня!

Відійшла! А він був вільний, справді вільний і міг вже справді написати до Доріель.

Писати? По що мав писати, як міг тепер сьміло піти до неї і представити їй свою просьбу. Десять хвиль пізніше дорозка везла его до Доріель.

Було вже темно, коли прибув на місце: не так однак темно, щоби не побачити прибитого над брамою назвиска. Шаліси певно давали баль.

Запитав про пана Франка. Хотів перше погодити ся з Шалісом, котрий, як собі сей час пригадав не приходив нині до бюро! Шаліс однак не мусів бути хорий, бо коли слуга запровадив его до білярдової салі Фільмер застав свого товариша, як забавляв ся недбалым шуранем куль по столі.

Франк не укривав свого здивованя, побачивши товариша.

— Сдай мій старий — сказав з такою сердечністю як би ніколи нічо не зайшло між ними.

— Жалую, що ти скорше не прийшов, але ліпше пізніше, як ніколи!

— Я... не міг прийти скорше — відповів Фільмер.

І додав одним духом:

— Не можу позабутя ся підозріння, що ти і Доріель маєте жаль до мене за мов досить дивне поведєня... вже знаєш... з причини тої нещасної мевы.

— Хвалити Бога! — сказав Франк — ти позбув ся її?

— Здохла — відповів Фільмер прямо. — Зробила з мене порядного дурня.

— Не говорім вже про се... — сказав Франк, котрий хотів чим скорше прийти до порядку денного.

— Але мушу сказати Доріель... що я вернув до розуму.

— Вір мені, лишім се так як оно є. Зрештою як на тепер, не можливо сказати про се Доріель. Саме тепер она є в половині до Дувре.

— До Дувре?! Що буде робити в Дувре? — запитав Фільмер зажурений але і зацікавлений.

— Але они мають там тільки переночувати — в дорозі до італійских озер — сказав Франк.

— Оя? — запитав Фільмер — твій отець поїхав з нею?

Франк засьміяв ся.

— Властиво ні! Оя... се значить Доріель і Цецилій Монбре... в цєлюбній подорожжы. Ти не знав про се? Я думав, що ти дістав запрошенє. Доріель хотіла тобі вислати.

Хвилю здавало ся Фільмерови, що білярд і лампи, всьо танцювало кругом.

— Ні, я нічого не дістав — промовив — кажеш Цецилій Монбре?

— Так, добрий тип, він також веселий товариш. Ти видів его у нас послідного разу... не пригадавш собі? Іх порозуміння іно що зачинало ся. Ми були у тебе тої неділі перед Різдом, аби тебе повідомити... але щож... задля ріжних причин ми мусіли відійти, не кажучи нічого. Може хочеш піти на гору, кинути оком на подарунки? Ще не забрали їх а суть межі ними досить гарні річи.

Але Фільмер пригадав собі, що час его вже зайнятий на нині.

— Не запрошую тебе, щобиє лишив ся

ся з нами на обіді. Ти би занудив ся. Дім наш не буде вже веселий, як виїхала Доріель. Прийди побачити їх як вернуть з дороги.

— Дякую... — сказав Фільмер — приїду, як буду міг... Як будеш писати до неї, напиши... Вп. п. Монбре, що желаю їй щастя!

\* \* \*

Кілька годин пізніше вертав на Ширині Гарден. Сумний обїдав в італійській кухні, дивуючи ся, що може проковтнути кілька кусків. Входячи до свого салюну, застав там деревляну пачку, котру отворив, не думаючи над тим, що там могло бути.

Було в ній велике пуделко шклянне, в котрім на скалі зарослій морською травою, на тлі що представляло океан, розїдала ся мєва наче жива.

Зваменито була випхана. В шклянних очах що заступала правдиві зріниці, здавало ся Фільмерови, що бачить цивільний глум, наче тішила ся з обманьства, завдяки якого мала так довго жити і пристановище і газнавала такої пошани і любови.

Прийшла ему шалена думка, знищити її, сейчас, аби з нею разом загинув і слід его нерозумного шалу! Вже вхопив гачок від вугля, але рука ему опала.

Остаточо, подібна пінста над нежкоючою річею була дитяньством. Не она его впроваджувала в блуд; він сам обманював себе. Пригадав собі всьо, що она... учинила, аби потішити его в першій смутку по утраті судженої; терпеливість з якою мєва, дика птиця морска, зносила свою неволю, безграничне довіра, яке ему оказувала, мовчаливі стараня, на які здобувала ся, аби стати ему товаришкою.

І зворушив ся до глибини серця.

Хотяй була тільки мєвою, була одиноким сотворінням, котре було ему вірне аж до смерти. Тому лишив шклянну скриньочку в спокою. Але не хотів її мати в своїй комнаті. Відчував, що не в силі знести іронічного погляду штучних очий. Випхана птиця є нині найгарнішою окрасою салюновоу его господині.

В самій річи чесна дама цїнить її далеко більше як за жита і говорить влучно, що о много більше клопотів мала би в нею, як би була людиною.

Вкінці удало ся огонь пригасити. Згорів лише вершок стовпа, який був обитий бляхою. Цілій вежі грозила велика небезпечність з причини окружаючого її руштованя.

— Нещастна пригода в Закопанім. Ві втрок 9 липня вибрало ся товариство зложено з 9 осіб, під проводом професора краківського університету дра Савіцього на прогульку з Закопаного на угорську сторону. Вечером того дня прибули до дому, стративши по дорозі участницю прогульки п. Шнєстовску, котра на скруті дороги полишила ся була на якийсь час. Коли довгий час її не видко було, почали інші участники прогульки за нею шукати, однак не знайшли навіть сліду. На другий день вибрала ся ратуноква експедиция, щоб її віднайти, однак глядана були безуспішні. Спроваджено поручника поліції Діндорфа, котрий удав ся з поліційним псом глядати погибшої, однак також без результату. Телеграфічно завізвано помочи помочи поліційних ців в Катовицях, а в пятницу вибрала ся инша ратуноква експедиция зложена з 38 людей. Результати поки що незвістні.

— Закінченє процесу за спадщину ґр. Волянського. Десять днів тривала розправа против М. Бєлюховского, адвоката Шраттера і его тестя В. Кавфмана, обжалованих о вимушенє 200.000 корон на родні Бєгудцких, спадковцях ґр. Николая Волянського. Була се вже друга розправа, бо касаційний трибунал скасував асуд першої, яка відбувала ся в грудни минушого року. В пятницу о 2-ій годині по полудни оголошено асуд. При увзглядненю лагодячих обставин засуджено за злочини з § 98 Якова Шраттера, як головного виновника на півтора року, а Матвія Бєлюховского на рік тяжкої вязниці з щомісячним постом. Венямина Кавфмана увільнено ізза браку доказів. Оборонці обжалованих внесли жалобу неважно ти.

— Яка є недостача грошей в Европі, видко на пр. хоч би з сего, що місто Прага шукає вже від кількох місяців позички 25 мільонів корон і вкінці недавно зголосили ся два чи три парискі банки з жертвованєм позички. але під тим услівєм, що за облігації заплатять по 92 за 100, від тих 92 будуть брати 4 і ців проц., а дальше, тому що ті гроші є призначені інвестиції, проте всі виробы призначені до тих інвестицій, мав місто Прага закупити у Франції. І мимо таких тяжких условин, здає ся, що Прага затыгне позичку у французских капіталістів, бо вимоги інших банків була ще висші.

— Пожар. Зі Шпильчина коло Бірки доносять про страшний огонь, який вибух там дня 2 липня с. р. Огонь мабуть підложено. Огонь заищив 2 селянські загороди, причім спалила ся десятилітня дівчина, пара коний, 4 телята і 4 безроги. Шкода значна, будинки були в части обезпечені. Жандармерия веде в тім напрямі слідство.

— Оригінальний страйк. Трамваева служба в Неаполі застрайкувала в сей спосіб, що оставила свої одяги і переодягнула ся в найпоганіші лахи, що очевидно знеохочує до трамваїв навіть мало в тім взгляді перебірчивих Італіянців. Такий страйк мав показати ся вже успішним.

— По американськи. Жінка якогось Бінеттіаго з Бостона звернула ся до суду з просьбою о розвід. На доказ слушности своїх претенсий предложила п. Бінетті судови записки домашних подій в часі чотирох літ. виявило ся, що муж накладав на свою жінку, що мала досить велике власне майно, грошеві карі за найменші провини і стягав ті карі при помочи погроз і битя. В предложених записках є між иншими такі карні позиції: за недостаточне стараня про мужа — 2 долари, за припалене котлетів 10 доларів, за перечитанє листу від матери без дозволу мужа 10 доларів, за те, що забула купити мило, 2 долари, що купила пукор, не запитавши, де продають дешевше, 12 доларів. Супротив сего суд признав жалобу п. Бінетті слушною і дав їй розвід.

## Телеграми.

Відень 15 липня. З Константинополя доносять, що після донесень губернатора з Косова альбанські ворохобники загрожують місту Пристині. Войска турецкі мали їх побити і відперти.

Відень 15 липня. До віденських часописий доносять з Будапешту, що ґр. Кін-Гедерварі має в недалекій будучности знов станути на чолі угорского правительства.

Рим 15 липня. Російский амбасадор в Римі Карпенський відвідав міністра справ заграничних Сан Джуліана в Фіюджі. Відвідини ті не мали політичного характеру.

Константинополь 15 липня. Джевид паша іменованій командантом корпусу в Монастири.

## Надіслане.

Ч. В. 104.543/12.

### ОГОЛОШЕНЄ КОНКУРСУ.

Виділ кравий Королівства Галичини і Володимирії в Великим Князівством Краківским розписує отсим конкурсу на 6 стипендій в фонду краєвого по 1000 К річно для учеників Академії рільничої в Дублянях. О сі стипендії можуть ся убігати укінчені ученики шкіл середних, що по скінченю студий агрономічних в Академії рільничій в Дублянях і відбутю практики господарскої наміряють обрати звана учителів рільництва для селян або працювати в організаціях заводових рільничих в краю.

Поданя поперті: а) метрикою хрещеня, б) свідочтвом зложеного успішно іспиту зрілости в гімназії або в школі реальній, в) свідочтвом в послідного півроку шкільного в гімназії або школі реальній, г) докладним свідочтвом убожества, належить вносити найпознійше до 10 серпня с. р. до Виділу краєвого на руки Дирекції Академії рільничої в Дублянях. До поданя належить надто долучити письменну заяву, силою котрої обовяує ся кандидат, що по укінченю наук в Академії рільничій в Дублянях працювати-ме в равї візваня із стороны Виділу краєвого як учитель рільництва для селян або в організаціях заводових рільничих в краю.

У Львові, дня 10 липня 1912.

Пйотровскій.

## Франценсбад

Др. Станислав Пржибильский

б. асистент клівіки хірургічної і поліжв. гінек. Університету Угайлоньского в Кракові ординує як минувшими літами.  
Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

— Домашня кухня. (Як варити і печи?) Зладия Леонтина Лучаківска. Львів 1910. Накладом Микола Зячківского. З друкарні Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

— Рускі диктати до шкільної і приватно-науки. На підставі правописних правил владив і методичними вказівками доповнив Йосиф Танчакоский, учитель школи ім. Шанкевича. Друге поправленє і розширенє виданє. — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску почтовою.

## Рух поїздів залізничих

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-европейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б и м друком. Години нічні від 6<sup>00</sup> вечером до 5<sup>59</sup> рано означені підчеркненєм чисел мінуткових.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12<sup>35</sup>, 3<sup>40</sup>, 8<sup>22</sup>, 8<sup>35</sup>, 2<sup>05</sup> §, 2<sup>45</sup>, 3<sup>45</sup> \*) 5<sup>46</sup> †, 6<sup>05</sup>, 7<sup>00</sup>, 7<sup>30</sup>, 11<sup>10</sup>.

\*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.

До Підволочиск: 6<sup>10</sup>, 10<sup>35</sup>, § 2<sup>16</sup>, 2<sup>27</sup>, 2<sup>50</sup> †, 8<sup>40</sup>, 11<sup>13</sup>.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2<sup>50</sup>, 6<sup>10</sup>, 9<sup>15</sup>, 9<sup>37</sup>, 2<sup>25</sup>, 3<sup>05</sup>\*, 6<sup>28</sup> †, 7<sup>58</sup> †, 11<sup>00</sup>.

\*) до Станиславова. †) до Коломиї. \*) до Ходорова кожного попередного дня перед неділю і святюм.

До Стрия: 6<sup>00</sup>, 7<sup>30</sup>, 10<sup>02</sup> §, 1<sup>45</sup>, 6<sup>50</sup>, 11<sup>25</sup>. §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділю і рим. кат. свята.

До Самбора: 6<sup>58</sup>, 9<sup>05</sup>, 3<sup>50</sup>, 10<sup>56</sup>. До Сокаля: 7<sup>35</sup>, 2<sup>21</sup>, 8<sup>00</sup>, 11<sup>35</sup>\*)

\*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8<sup>40</sup>, 5<sup>45</sup>. До Підгаєць: 5<sup>55</sup>, 4<sup>53</sup>. До Стоянова: 7<sup>55</sup>, 5<sup>20</sup>.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6<sup>25</sup>, 10<sup>55</sup>, 2<sup>29</sup>\*, 2<sup>42</sup>, 3<sup>07</sup> †, 9<sup>01</sup>, 11<sup>30</sup>.

†) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6<sup>09</sup>, 1<sup>21</sup>\*, 5<sup>15</sup>, 10<sup>40</sup> §. \*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8<sup>12</sup>, 5<sup>38</sup>.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6<sup>28</sup>, 1<sup>40</sup>\*, 5<sup>36</sup>, 10<sup>59</sup> §. \*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2<sup>22</sup>, 5<sup>45</sup>, 7<sup>25</sup>, 8<sup>50</sup>, 10<sup>05</sup>, 1<sup>10</sup>\*, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup> §, 5<sup>40</sup>, 7<sup>25</sup> †, 8<sup>25</sup>, 9<sup>50</sup>

\*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиск: 7<sup>20</sup>, 11<sup>30</sup>, 1<sup>50</sup> §, 2<sup>15</sup>, 5<sup>30</sup>, 10<sup>30</sup>, 10<sup>48</sup> †

†) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12<sup>05</sup>, 5<sup>15</sup> §, 5<sup>45</sup> †, 7<sup>40</sup>, 10<sup>25</sup>\*, 1<sup>55</sup>, 5<sup>52</sup>, 6<sup>26</sup>, 9<sup>34</sup>

\*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуючого дня по неділі і святюм.

Зі Стрия: 7<sup>28</sup>, 11<sup>40</sup>, 4<sup>25</sup>, 6<sup>45</sup>, 10<sup>19</sup> §, 11<sup>00</sup> §) від 16/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. свята.

З Самбора: 7<sup>50</sup>, 9<sup>55</sup>, 2<sup>10</sup>, 8<sup>30</sup>

Зі Сокаля: 7<sup>10</sup>, 1<sup>25</sup>, 7<sup>57</sup>

З Яворова: 8<sup>12</sup>, 4<sup>20</sup>

З Підгаєць: 11<sup>10</sup>, 10<sup>20</sup>

Зі Стоянова: 10<sup>01</sup>, 6<sup>30</sup>

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7<sup>01</sup>, 11<sup>11</sup>, 1<sup>36</sup>\*, 2<sup>00</sup>, 5<sup>10</sup>, 10<sup>12</sup>, 10<sup>31</sup> †

†) з Красного, \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7<sup>26</sup>\*, 10<sup>49</sup>, 6<sup>29</sup>\*, 10<sup>01</sup>, 12<sup>00</sup> §) \*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9<sup>42</sup>, 6<sup>11</sup>

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7<sup>08</sup>\*, 10<sup>31</sup>, 6<sup>11</sup>\*, 9<sup>41</sup>, 11<sup>43</sup> §) \*) з Винник, §) з Винник в суботу і нед.

З редакцією відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро  
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

**В И Д А Е**

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

**Асигнати**

на місця в спальних вагонах.

**Продаж всяких розкладів Годи і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон вдатку і подати день, від которого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**